

ԼՈՒՄԻՆԵ ԹՈՒՄԱՆՅԱՆ

ՍՅՈՒՆԻՔԻ ՍՎԱՐԱՆՑ ԳՅՈՒՂԻ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ԱՆՎԱՆ ՀՈՒՐՁ

Տաթևավանքից հարավ-արեւմուտք՝ Տաթև գետի վերին հոսանքի շրջանում, Արամազդ լեռան հյուսիսային փեշին է գտնվում Սվարանց կամ Սեւարանց գյուղը: Մյունիքի մարզի այս փոքրիկ գյուղն ունի արգավանդ հողեր եւ փարթամ արոտավայրեր: Գյուղում կանգուն է սրբապաշտ քարերով 17-18-րդ դդ. կառուցված եռանավ բազիլիկ փայլեկ եկեղեցի¹, կան նաեւ խաչքարեր, քաղաքաքարեր: Ավելի հարավ՝ բարձրադիր վայրում, Յուրաբերդն է:

Սվարանց գյուղը հիշատակված է «Պարմութիւն նահանգին Սիսական» աշխատության մեջ՝ որպէս Տաթևի վանքին պատկանող փարածք²: Գյուղի անունը նշված է նաեւ Ղեւոնդ Ալիշանի բերած մի քանի հին ցուցակներում³: Ալիշանը Սվարանցի անունը կապում է Յուրավանք - Յրվանք - Չորովանք - Յրվանց վանքանունների հետ՝ նույնացնելով Սվարանցն ու Յուրաբերդը. «Թերեւս նոյն է Յրուանցդ ընդ Սուարանց՝ զոր քրեսաք երկիցս յիշեալ ի ցուցակս հասից Տաթեայ ...»⁴:

Սակայն հետագա ուսումնասիրողները փարանջատում են այս երկու անունները կրող փարածքները: «Նույն հիշատակված եւ այժմ էլ գոյություն ունեցող Սվարանց գյուղի նույնացումը Յուր-Յուրաբերդի հետ հավանական չէ», - գրում է նշանավոր վիմագրագետ Ս. Բարխուդարյանը⁵: Սակայն վերջինս Յուրաբերդի եկեղեցու եւ Սվարանց խաչի արձանագրությունները նշում է Տանձարափ գյուղի անվան փակ, իսկ Սվարանցի եկեղեցու մասին ոչինչ չի հիշատակում: Այս գյուղը Տաթև, Տանձարափ, Տամալեսք, Մարդաշ, Տանձիվեր եւ այլ գյուղերի հետ Տաթևի վանքին մոտիկ գտնվող եւ վանքին պատկանած բնակավայրերից է:

Ըստ ավանդության՝ Սվարանց գյուղի բնակիչները, խաբվելով 14-րդ դարում Նախստան ներխուժած թաթար ջարդարար Լենկ-Թեմուրից, անձնապարհ են լինում: Վերջինս գյուղացիներին կենդանի-կենդանի թաղել է փալիս եւ գրավում գյուղը: Իմանալով այդ ոճիրի մասին՝ գյուղի քահանան ծխամաքյանում ջնջում է բնակավայրի հին անունը եւ գրում. «Սեւ արանց շեն», որից էլ հնչյունափոխմամբ առաջանում է «Սեւարանց» կամ «Սվարանց» անունը⁶:

Սվարանց գյուղի մեր կողմից վերը հիշատակված եկեղեցին բնակիչներն անվանում են երկու անունով՝ «Նազարափրկիչ» եւ «Սուրբ Գեորգ»⁷: Փորձենք սպուգաբանել անվանում-

1 Ներկայումս եկեղեցում կապարվում են վերականգնողական աշխատանքներ (ճարտարապետ՝ Սյր. Նալբանդյան):

2 Սրեփանոս Օրբելեան, Պարմութիւն նահանգին Սիսական, Նաեւրում, Թիֆլիս, 1910, էջ 543:

3 Ղ. Ալիշան, Սիսական, Վենետիկ, 1893, էջ 101, 209, 245:

4 Անդ, էջ 245:

5 «Դիվան հայ վիմագրության», սյր. 2, կազմ. Ս. Բարխուդարյան, Երևան, 1960, էջ 40:

6 Ա. Ղանալանյան, Ավանդապատում, Երևան, 1969, էջ 171:

7 Այս երկրորդ անունը ավելի հազվադեպ է գործածվում:

ները: Ժողովրդական ավանդությունը պարմում է, որ թշնամիների ասպարակություններից մեկի ժամանակ հազար գյուղացիներ մտել են եկեղեցի եւ փրկվել: Այդ օրվանից եկեղեցին սկսել են անվանել «Նազարափրկիչ»⁸: Այս անվանումն առ այսօր շարք սիրելի ու սրբամուր է քրդացիների համար: «Սբ. Գեորգ» անունը հավանաբար առաջ է եկել եկեղեցու շրամուրքի անմիջապես կողքին եկեղեցու հովիվ քեր Գեորգի կողմից փորագրված վիմագրից. «ՌՃԾԴ /1705/ թվին քեր Գեորգ յիշեցեքն ի Քրիստոս»: Բնակիչները հավանաբար շփոթել են եւ վիմագրում հիշատակվող «Գեորգ» անձնանունը ընկալել որպես եկեղեցու անուն:

Փորձենք ճշտել եկեղեցու անունը: Պահպանվել եւ ներկայումս Նայասարանի ազգային արխիվում են գտնվում Սվարանց գյուղի եկեղեցու ծխական կամ չափաբերական մարտաները, որոնք ընդգրկում են 1860-1925 թթ.: Վերջինների մեջ ավանդվել եւ մեզ է փոխանցվել եկեղեցու անունը՝ Ս. Գրիգոր, ինչը զարմանալիորեն դուրս է մնացել ուսումնասիրողների քննադատից: Որպես ապացույց՝ ներկայացնենք մարտաններից մի քանիսի գրությունները. «Չափաբերական քումար: Տուեալ ի Նոգետոր կառավարութենէ Նայոց Տաթետու Սբ. Գրիգոր եկեղեցույ, Մեարանց գեղջ, յաղագս գրելոյ ի սմին զծնեալս, զպսակեալս եւ զննջեցեալս 1860 ամի»⁹, կամ «Չափաբերական քումար: Տուեալ ի Նոգետոր կառավարութենէ Նայոց Տաթետու Սբ. Գրիգոր եկեղեցույ, Սուարանց գեղջ, յաղագս գրելոյ ի սմին զծնեալս, զպսակեալս եւ զննջեցեալս 1863 ամի»¹⁰: Մարմանշենք նաեւ, որ գյուղի անունը գրված է թե՛ «Սուարանց» եւ թե՛ «Մեարանց» ձեւով:

1911 թ. պարտասպանված մի արխիվային փաստաթղթում, որը վերաբերում է Տաթետի հոգետոր իշխանության կողմից Նայասարանի Մանուգյանին Սվարանցում քահանա նշանակելուն, եկեղեցին հիշատակվում է «Ս. Լուսատրիչ» անունով. «Նոգետոր կառավարութեանս Ապենում լսեցին զեկուցումն. Խեարանց գիւղի հասարակութիւնը իր պալոտյս փեքրոարի 1-ի խնդրագրով ներկայացնելով նոյն թիւ կազմած համախօսականը եւ ընծայացու Նայասարանի Նամբարձումեան Մանուգեանի ծագման եւ զինուորական ծառայութեան թթ. 80 /60/ եւ 18 վկայագրերը՝ խնդրեց ձեռնադրել պալ յիշեալ ընծայացուին նոյն գիւղի Ս. Լուսատրիչ եկեղեցու քահանայ՝ ժողովրդեան հովուութեան համար ...»¹¹:

Այսպիսով պահպանված արխիվային վավերագրերը հնարավորություն են ընձեռում ճշտելու **Սյունիքի Սվարանց գյուղի Նազարափրկիչ եկեղեցու անունը՝ Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ:**

8 «Նազարափրկիչ» անունը հանդիպում ենք մի քանի սրբապետիների առնչությամբ եւս՝ եկեղեցիներ, խաչքարեր, մարտուններ, օրինակ՝ Գորիսի շրջանի Քաջարան գյուղի մարտունը: Ամենայն հավանականությամբ, սրանք սրբապետիների օմման անունները չեն:

9 ՆԱԱ, ֆ. 47, ց. 2, գ. 362, թ. 1:

10 ՆԱԱ, ֆ. 47, ց. 2, գ. 362, թ. 13:

11 ՆԱԱ, ֆ. 48, ց. 1, գ. 843, թ. 1: 1912թ. հունվարի 22-ին վերոնշյալ Նայասարանի ձեռնադրվել է քահանա՝ քեր Նովհանես անունով (ՆԱԱ, ֆ. 48, ց. 1, գ. 843, թ. 12):